

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 25 (1880)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Circulaires et pièces officielles  
**Autor:** Hertenstein  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-335317>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

A l'appui de notre appel, nous publierons ici quelques lignes que nous venons de recevoir très opportunément de M. le colonel fédéral de Mandrot.

A la rédaction de la *Revue militaire*, Lausanne.

Tit. — Les chambres du royaume de Hollande viennent de voter à une forte majorité une dépense de 6,726,000 francs pour *fortifications*!

A tort ou à raison les Hollandais croient leur indépendance menacée par l'empire d'Allemagne, et les chambres, partageant cette opinion populaire, votent sans hésitation le crédit demandé par le ministre de la guerre.

La Hollande qui a 3,984,887 habitants, paye un budget de 254,492,390 francs, soit près de 64 francs par tête, et personne ne réclame et les journaux ne croient pas au gaspillage parce qu'il s'agit de faire quelque chose pour la défense du pays!

Nous avons en Suisse 2,669,095 habitants. Le budget fédéral et les budgets cantonaux ensemble n'atteignent pas 60 millions, ce qui ferait un peu plus de 22 francs par tête, dont un tiers de ce qu'on paye en Hollande; et le moindre crédit demandé par la direction militaire fédérale, pour des fortifications, fait pousser les hauts cris à la majorité de notre presse. J'ai trouvé, monsieur le rédacteur, que la comparaison contre les deux pays était bonne à faire.

Notez, s. v. p., que le Hollandais est un peuple calme, froid, calculateur; il est vrai qu'on y fait moins étalage de patriotisme en parole que chez nous.

Veillez, je vous prie insérer ce quelques lignes et agréer, etc.

Cormondrèche, le 24 décembre 1879,

DE MANDROT, colonel fédéral.

### CIRCULAIRES ET PIÈCES OFFICIELLES.

Dans sa séance du 22 décembre, le Conseil fédéral a nommé les élèves ci-après de l'école préparatoire des officiers du génie qui a eu lieu cette année à Zurich, au grade de *lieutenant du génie*:

Bourgeois, Conrad, à Rolle, pionniers.

Spicher, Arnold, à Bolligen, sapeurs.

Schott, Robert, à Lengnau (Berne), sapeurs.

Masset, René, à Airolo, pionniers.

Raths, Jacques, à Unterstrass, pionniers.

Buche, Louis, à Lutry, sapeurs.

v. Salis, Robert, à Lausanne.

Hatt, Eugène, à Unterstrass, pontonniers.

Steiner, Charles, à Zurich, »

Kuenzi, Ernest, à Berne, »

Hünerwadel, Ernest, à Lenzbourg, sapeurs.

Lehmann, Gottfried, à Bremgarten (Berne), pionniers.

Pfeiffer, Louis, à Schaffhouse, pontonniers.

Merz, Jean-Jacques, à St-Gall, sapeurs.

Simon, Charles, à Aubonne, »

Högger, Max, à St-Gall, »

Pache, Charles, à Lausanne, »

Hisely, Charles, à Neuveville, pontonniers.

Zimmermann, Jean-Jacques, Affoltern s/l'Albis, pionniers.

Bienz, Harry, à Bâle, sapeurs.

De Bons, Jules, à Pully, pontonniers.

Muller, Alfred, à St-Gall, sapeurs.

Frey, Christophe, à Zurich, pontonniers.  
Keller, Jean, à Winterthour, pionniers.  
Bonard, Constant, à Romainmôtier, pontonniers.  
Holl, Charles, à Lausanne, sapeurs.  
v. Vivis, George, à Lucerne, sapeurs.

---

Par arrêté du Conseil fédéral, du 27 décembre, les officiers ci-après ont été libérés du service :

*Infanterie.* Colonel Amstutz, Jean, à Berne.

Lieutenants-colonels : Fierz, Hermann, Kussnacht (Zurich) ; Signer, Jean-Jacob, Hérissau.

Majors : Spengler, Jules, Orbe ; Syfrig, Arnold, Mettmenstetten ; Brunner, Ferdinand, Lucerne.

*Cavalerie.* Major Couvreur, Aloïs, Corsier.

Capitaines : Truttmann, Aloïs, Kussnacht (Schwytz) ; Lœliger, Gerold, Mœnchenstein.

Premier lieutenant Merian, Albert, Bâle.

*Artillerie.* Lieutenants-colonels : Sarrasin, Georges, à la Tour-de-Ballessert, (Genève) ; Rochaz, Eugène, Orbe.

Major Bleuler, Gustave, Ulster.

Capitaines : Adam, Paul, Aarau ; Gueisbulher, Adolphe, Serrières.

*Génie.* Capitaines : Stœnz, Rodolphe, Aarau ; Largin, Frédéric, Lucerne.

*Troupes sanitaires. a. Médecins.* Colonel Schnyder, Henri, Pegli près Gênes.

Lieutenant-colonel Lorenz, Paul, Coire.

Major Christener, Adolphe, Berne.

Capitaines : Maunoir, Paul, Genève ; Brugisser, Wolhen (Argovie) ; Goon, Edouard, Mels ; Scherrer, Jean, Ebnet ; Mœhrlein, Jonathan, Orbe ; Revillod, Léonard, Genève ; Schindler, Conrad, Mollis ; Schwærzlin, Auguste, Porrentruy ; Meyer, Joseph, Willisau ; Martin, Jean, Prattelen ; Baur, Arnold, Sarmensdorf ; Barth, Adolphe, à Bremgarten (Argovie) ; Kessler, Hermann, St-Gall ; Bærlocher, Fintan, Kirchberg (St-Gall) ; Pozzi, Agostino, Quinto ; Gujoni, Salvatore, Lugano ; Rossier, Henri-Auguste, Vevey.

Premier lieutenant Gobbi, Luigi, Airolo.

b. *Pharmacien.* Premier lieutenant Muller, Guillaume, Zurich.

c. *Vétérinaires.* Majors : Meyer, Jean, Bremgarten (Argovie) ; Paganini, Guiseppe, Bellinzona.

Capitaines : Grossenbacher, Jean, Thoune ; Brauchli, Jacob, Wigoltingen.

*Troupes d'administration.* Lieutenant-colonel Deggeler, Charles, Shafhouse.

Capitaines : Gyr, Benoit, Ensiedeln ; Regli, Jacob, Berne ; Hirt, Joseph, Soleure ; Alder, Edouard, Genève ; Kœnig, Albert, Berne ; Gattabin, Joseph, Lausanne ; Hohl, Robert, Hérissau ; Dændliker, Arnold, Fribourg ; Meyer, Conrad, Zurich.

Premier lieutenant Burcher, Ferdinand, Brigue.

Lieutenant Pottier, Ladislav, Monthey ; Hediger, François, Schwytz.

*Secrétaires d'état-major.* Adjudants-sous-officiers : Richard, Ferdinand, au Locle ; Blœsch, Edouard, Berne ; Nicati, Adrien, Versoix ; de Ramera, Auguste, Aigle ; Beretta, Salvatore, Lugano.

Ont été transférés dans la landwehr :

*Cavalerie.* Capitaine Alexander, Jean, Fideris.

*Artillerie.* Capitaines : Brandt, Louis, Saint-Imier ; Ræmann, Jacob, Meilen.

Premiers - lieutenants : Haldenwang, Fritz, Neuchâtel ; Tavernier, Etienne, Martigny-Bourg ; Fæsch, Fritz, Bâle.

Lieutenants : Meyer, Joseph, Heitenried ; Brugger, Henri, Davos ; Angst, Henri, Zurich.

*Génie.* Capitaines : Grossmann, Eugène, Lucerne ; Bettschardt, Joseph, Schwytz.

Lieutenant Muller, Arnold, Aarau.

*Troupes sanitaires. a. Médecins.* Capitaines : Grob, Jean-Jacob, Flawyl. Guisan Ernest, Mézières. Arni, Alexandre, Bibern. v. Ins, Frédéric. Munsingen. Porte, Louis, Genève. Guhl, Edouard, Steckborn. Larguier, Jacques, Lausanne. Meyer, Rodolphe, Zurich. Picot, Constant, Genève. Guibert, Emile, Concise. Sidler, François, Zoug. Wittmer George, à Grenchen. Irmiger Gustave, Kussnacht (Zurich). Schupbach, Pierre Oberdiessbach. Vontobel, Hans, Hœngg. Dahinden, Isidor, Ettiswyl. Tatti, Quirino, Quinto. Lœtscher, Jean, Romanshorn. Durrer, Jean, Wättenvyl (Berne). Bossi, J.-Jacob, Schweiningen (Grisons) Vannier, François, Rodersdorf.

Premiers lieutenants : Frœlich, Hans, Wasen. Krœnlein, Ulrich, Berlin, Escher, Théodore, Triest. Hess, Edouard, Caire.

b. *Vétérinaires.* Capitaine : Michaud, Auguste, Montet.

Premiers lieutenants : Luginbuhl, Théophile, Chaux-de-Fonds. Steiner, Rodolphe. Durrenæsch. Trachsler, Adolphe, Oerlikon. Buchmann, Jacob, Mettmenstetten. Reutemann, Jean, Diessenhofen. Suter, Jean, Liestal.

*Troupes d'administration.* Capitaines : Odermatt, Antoine, Stans. Forestier François, Cully. Dick, Edouard, Berne. Becker, Bernard, Ennenda. Maffey, Charles, Lugano. Imhof, Edouard, Riesbach. Meyer, Rodolphe, Lenzbourg. Gerster, Gustave, Berne.

Premiers lieutenants. La Roche, Fritz, Bâle. Guinand, François, au Locle. Vonarx, Adrien, à Olten. Labhardt, Jean, Bâle. Zinggeler, Adolphe, Wædensweil. Deflorin, J.-Michel, Coire.

Lieutenants : Bœhy, Albert, Nyon. Peyer, Charles, Ruswyl.

*Secrétaires d'état-majör.* Lieutenant Flury, Louis, Soleure.

Adjudants sous-officier : Schmalz, Godefroi, Buren. Klæfiger, César Interlaken. Bangerter, Godefroi, Langenthal. Bossard, Jacob, Bauma. Gerber, Godefroi, Signau. Meyer, Louis, Lucerne. Horngacher, Maurice, Genève. Rutishauser, Edouard, St-Gall.

---

Sur la demande qui leur en a été faite, ensuite de la décision du Conseil fédéral, du 15 novembre dernier, les officiers ci-après se sont déclarés disposés à continuer leur service :

*Etat-major général (Section des chemins de fer.)* Lieutenant-colonel Hunziker, Jean, Berne.

*Infanterie.* Lieutenants-colonels : de Reding-Biberregg, Hector, Genève. de Montmollin, Jean, Neuchâtel. Rusca, Félix, Locarno. Gessner, Arnold, Schaffhouse. Schwarz, Guillaume, Lenzbourg. Rigaud, Charles, Genève.

*Cavalerie.* Lieutenants-colonels : Kuhne, Rodolphe, Benken. Schmid, Arnold, Aarau.

Capitaine Martignoni-Re, Carlo, Bellinzone.

Premier lieutenant Brun, Jules, Genève.

*Artillerie.* Lieutenant-colonel Fischer, Théodore, Reinach.

Capitaines : Bossardt, Jacques, Ober-Embrach. Bonnet, Edouard, Chambésy. Hubscher, Guillaume, Bâle.

*Génie.* Capitaines : Baumann, Frédéric, Berne. Gysin, Jean-Jacques, Liestal. Lindt, François, Berne. Glauser, Daniel, Berne, Meley, Arnold, Berne.

Premiers lieutenants Kaiser, Dagobert, Zoug, Fehr, Jules, Zurich.

*Troupes sanitaires.* a. *Médecins.* Capitaines : Reinhardt, Adolphe Solleure. Auchlin, Théodore, Oberstrass. Strähl, Frédéric, Laufenbourg, Hess, Jean-Jacques, Uster. Miniati, Longin, Buren. Streckeisen, Conrad, Romanshorn. de Sepibus, Oscar, Sierre. Lendi, Raget, à Samadden. Arquin, Albert, Schuls. Kolb, Otto, Guttingen. Pitteloud, Jean, Sion. Scherer, Eugène, Mett. Pasquier, Joseph, Cully.

b. *Vétérinaires.* Premiers lieutenants : Weber, Jules, Genève. Meyer, Robert, Glattfelden. Arnold, Joseph, Menzingen.

*Troupes d'administration.* Lieutenant-colonel : Gloor, Jacques, Schöftland,

Major : Oederlin, Frédéric, Zurich.

Capitaines : Brunner, Hugo, Berne. Passet, Maximilien, Thuisis. Rohr, Emile, Lenzbourg. Prince, George, Neuchâtel.

Premiers lieutenants : Jenny, Jean, Morat. Tritten, Ernest, Berne. Dietschi, Charles, Lenzbourg. Deschwanden, Arnold, Stans.

Lieutenants : Gygax, Emile, Bleienbach. Stampfli, Jacques, Yverdon. Ballmer, Guillaume, Liestal.

*Justice militaire.* Lieutenant-colonel Borel, Eugène, Berne.

Capitaine Clerc, Cyprien, à Fribourg.

---

Dans sa séance du 27 décembre, le Conseil fédéral a procédé aux promotions et à la remise des commandements ci-après, dans le corps des officiers de l'artillerie.

#### I. *Promotions.*

Au grade de lieutenant-colonel : M. Gard, Charles, Genève.

Au grade de major : MM. Turettini, Théodore, Genève ; Wuest, Frédéric, Lucerne ; Dufour, Etienne, Genève ; Hünerwadel, Walter, Lenzbourg ; Montandon, Emile, Ste-Croix.

Dans le train d'armée : MM. Seeberger, Adolphe, Lupfig (Argovie) ; Spengler, Hermann, Hasli (Thurgovie) ; Frey, Jules, Eglisau.

#### II. *Transferts et remise de commandements.*

Lieutenant-colonel Bovet, Louis, Areuse, jusqu'ici commandant du 3<sup>e</sup> régiment de la II<sup>e</sup> brigade d'artillerie, est placé à la disposition du Conseil fédéral (Art. 58 de l'org. milit.)

Lieutenant-colonel Gard, Charles, Genève, jusqu'ici commandant du parc de division I, est placé à la disposition du Conseil fédéral (Art. 58 de l'org. milit.)

Major Roulet, James, St-Blaise, jusqu'ici commandant du parc de division II, reçoit le commandement du 3<sup>e</sup> régiment de la II<sup>e</sup> brigade d'artillerie.

Major Turettini, Théodore, à Genève, reçoit le commandement du parc de division II.

Major Dufour, Etienne, à Genève, reçoit le commandement du parc de division I.

Major Montandon, Emile, Ste-Croix, reçoit le commandement du 2<sup>e</sup> régiment de la I<sup>e</sup> brigade d'artillerie.

Le Département militaire a en outre procédé aux transferts et à la remise des commandements ci-après :

Major Wirz, Gotthold, Broug, jusqu'ici commandant du bataillon du train N<sup>o</sup> IV.

Major Wuest, Frédéric, Lucerne.

» Hünerwadel, Walter, Lenzbourg.

» Monnard, Charles, aux Ponts du Martel,

sont placés à la disposition du Conseil fédéral (Art. 58 de l'org. milit.)

Major Seeberger, Adolphe, Lupfig, reçoit le commandement du bataillon du train N° IV.

Major Frey, Jules, Eglisau, reçoit le commandement du bataillon du train N° VI.

Major Spengler, Hermann, Hasli, reçoit le commandement du bataillon du train N° VII de landwehr.

Capitaine Girard, Emile, Granges, incorporé jusqu'ici à la batterie N° 30, est transféré dans la 3<sup>e</sup> division du bataillon du train N° V de landwehr.

Lieutenant Neukomm, Frédéric, Fleurier, incorporé jusqu'ici à la batterie N° 25, est transféré dans la colonne de parc N° 9.

Lieutenant Grossenbacher, Gottfried, à Thoune, incorporé jusqu'ici à la colonne de parc N° 5, et

Lieutenant Probst, Paul, Berne, incorporé jusqu'ici à la colonne de parc N° 3, sont mis à la disposition du canton de Berne pour être incorporés dans une batterie.

Lieutenant Iselin, Charles, Bâle, incorporé jusqu'ici à la colonne de parc N° 10, est remis à la disposition du canton de Bâle-Ville, pour être incorporé dans une batterie.

Lieutenant Zellweger, Alfred, Trogen, incorporé jusqu'ici dans la batterie N° 40, est transféré dans la compagnie d'artificiers N° 2.

Dans sa séance du 27 décembre, le Conseil fédéral a nommé au grade de *lieutenant d'artillerie*, les élèves ci-après de l'école préparatoire des officiers d'artillerie qui a eu lieu cette année à Zurich, savoir :

| <i>Artillerie de campagne.</i>    | <i>Incorporation.</i>                 |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| Riggenbach, Edouard, Bâle,        | colonne de parc n° 10                 |
| Respinger, Adolphe, Bâle,         | » 10                                  |
| Bernhard, Charles, Coire,         | » 16                                  |
| Schmidt, Guillaume, Berne,        | » 5                                   |
| Amsler, Alfred, Schaffouse,       | » 12                                  |
| Wyss, Rodolphe, Gerzensee,        | » 5                                   |
| Siegerist, Henri, Schaffouse,     | » 12                                  |
| Murset, Louis, Berne,             | » 3                                   |
| Prêtre, Arnold, Madretsch,        | » 3                                   |
| Bider, Jacq., Langenbruck,        | » 9                                   |
| Falkner, Emile, Bâle,             | » 10                                  |
| Honegger, Robert, Wollishofen,    | » 11                                  |
| Dietler, Edouard, Aarberg,        | » 5                                   |
| Oberer, Charles-Edouard, Sissach, | » 9                                   |
| Helbling, Jules, Zurich,          | » 11                                  |
| Borel, Louis, Berne,              | » 3                                   |
| Heim, Ernest, Berne,              | » 7                                   |
| Bernet, Arnold, St-Gall,          | » 14                                  |
| Hérosé, Walther, Constance,       | » 14                                  |
| de Chambrier, Arthur,             | » 4                                   |
| <i>Artificiers.</i>               | <i>Incorporation.</i>                 |
| Niederhäuser, Fritz, Nidau,       | comp. d'artificiers, n° 1             |
| <i>Train d'armée.</i>             |                                       |
| Pellegrini, Albino, Stabio,       | bat. du train 8, II <sup>e</sup> div. |
| Mohr, Jacq., Niederglatt,         | » 8, II <sup>e</sup> »                |

|                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Locher, Albert, St-Imier,         | bat. du train 2, 1 <sup>re</sup> »   |
| von Werdt, Ernest, Berne,         | » 3, 2 <sup>e</sup> »                |
| Blösch, Albert, Berne,            | » 3, 1 <sup>re</sup> »               |
| Bonny, César, Estavayer,          | » 2, 1 <sup>re</sup> »               |
| L'Eplattenier, Anatole, Lausanne, | » 1, 2 <sup>e</sup> »                |
| Corecco, Giovanni, Bodio,         | Etat-major de la brigade XV          |
| Leuba, Eugène, Neuchâtel,         | bat. du train 2, 2 <sup>e</sup> div. |

Dans sa séance du 6 janvier, le Conseil fédéral a ultérieurement approuvé le transfert des officiers ci-après dans la landwehr et la libération du service des officiers également désignés ci-après :

I. *Transfert dans la landwehr.*

*Infanterie.* Lieutenant-colonel Zürrer, Théophile, Hausen s. l'Albis.

*Artillerie.* Major Hauser, Valther, Wädensweil; Capitaine Reinsbauer, Gottfried, Zurich.

*Génie.* Capitaine Sarrasin, Edouard, au Grand-Saconex; Premiers lieutenants: Bertschinger, Théodore, Lenzbourg; Ritter, Eugène, Bienne.

*Troupes sanitaires. a. Médecins.* Capitaines: Graf, Otto, Appenzell; Jæger, Gottfried, Ragatz; Muller, Ernest, Altorf; Anderlédy, Victor, Monthey; Dutoit, Eugène, Berne; Morax, Jean-Marc, Morges; Rellstab, Georges, Riggisberg; Lusser, François, Rorbas; Wartenweiler, Adolphe, Neukirch; Vogel, Sébastien, Escholzmatt; Roth, Rodolphe, Sentier; Colladon, H.-Ls, Genève; Gebhart, J.-J., Wigoltingen; Schurmann, Jos., Lyss.

Premiers lieutenants: Durst, Gabriel, Gansingen (Argovie); Martin, Edouard, Genève; Caglioni, Marco, Ascona.

b. *Pharmacien.* Premier lieutenant Stäbli, Charles, Brougg.

II. *Libération du service.*

*Infanterie.* Major Zyro, Charles, Thoune.

*Cavalerie.* Lieutenant-colonel, Burckhardt, Adolphe, Bâle.

*Artillerie.* Capitaine Sceri, Giovanni, Molinaro.

*Troupes sanitaires. Médecin.* Capitaine Koller, Hermann, Winterthour.

A cette occasion, ont été promus :

1<sup>o</sup> Lieutenant-colonel Zürrer, Théophile, Hausen s. l'Albis, au grade de colonel d'infanterie, recevant en même temps le commandement de la XI<sup>e</sup> brigade d'infanterie de landwehr;

2<sup>o</sup> Major Hauser, Walter, à Wädensweil, au grade de lieutenant-colonel d'artillerie, recevant en même temps le commandement de la IV division de l'artillerie de position de landwehr.

*Département militaire suisse :* HERTENSTEIN.

NOUVELLES ET CHRONIQUE

BERNE. — D'après le *Täglicher Anzeiger*, le rassemblement de troupes de cette année, auquel prendra part la III<sup>e</sup> division, aura lieu entre Berne et Aarberg.

VAUD. — Le comité de la sous-section des officiers de Lausanne a adressé en date du 27 décembre 1879, la circulaire suivante :

Messieurs et chers camarades,

Le 12 décembre 1879, le comité de la Société cantonale d'officiers nous a communiqué les sujets de concours pour l'année 1880.

Ces sujets ont été indiqués en séance du 22 courant et renvoyés au comité pour désignation des commissions.